

**Sources et crédits d'images** / *Quellen und Bildnachweise*  
*Fonti e crediti delle immagini* / *Sources and image credits*

Musée Historique Lausanne | 29.10.2025

**Introduction / Auftakt / Avvio / Introduction**

**SRF (Rechte bei SRF/SRG SSR)**

- CH aktuell, Verdingkind Honegger, 26.01.2004
- Tagesschau, 11.04.2013
- DRS aktuell, Jenische, 22.11.1989
- Spuren der Zeit, Geschichte der Schweizer Verdingkinder, 29.12.2003
- CH aktuell, Porträt Louissette Buchard, 17.02.2004
- 10vor10, 01.05.2002
- DRS aktuell, Kinder der Landstrasse, 05.05.1986
- Der Club, Unschuldig weggesperrt, 07.09.2010
- Sternstunde Kunst, Die Kraft aus Wut und Schmerz, 26.10.2007
- CH aktuell, Tagung Verdingkinder, 29.11.2004
- CH aktuell, Verdingkinder, 19.01.2004
- CH aktuell, Interview Jacqueline Fehr über Verdingkinder, 26.01.2004
- Reporter, Ein Leben lang bestraft: Das Leiden der administrativ versorgten Ursula Biondi, 15.04.2009
- Tagesschau Hauptausgabe, Offizielle Entschuldigung für administrativ versorgte Frauen in Hindelbank, 10.09.2010
- Kulturplatz, Aufarbeitung "Administrative Versorgung", 29.09.2010
- DRS aktuell, Kinder der Landstrasse, 05.05.1986

**RTS (Droits: RTS/SRG SSR)**

- Temps Présent, Les barreaux de la honte, 10.03.2011
- Mise au point, Le scandale des enfants volés en Suisse, 10.01.2010
- Temps Présent, Enfances brisées, 06.01.2005
- Le téléjournal, midi, 02.04.1995
- Viva : L'étrange destin de Louissette B., 21.05.1991
- Le téléjournal, soir, 06.07.2001

**RSI (Diritti: RSI/SRG SSR)**

- Telegiornale, Testimonianza Sergio Devecchi, 11.04.2013
- Telegiornale, 11.04.2013

**SRG SSR**

- Entschuldigung Eveline Widmer Schlumpf am Gedenkanlass in Hindelbank, 10.09.2010. Unveröffentlichtes Archivmaterial, Studio Bundeshaus, SRG SSR
- Entschuldigung Simonetta Sommaruga am Gedenkanlass für Opfer fürsorglicher Zwangsmassnahmen, Casino Bern, 11.04.2013. Unveröffentlichtes Archivmaterial, Studio Bundeshaus, SRG SSR
- 

**Cinémathèque suisse (Partenaire / Partnerschaft)**

- Temps Présent, Pro Juventute : Une sale histoire, 25.01.1990

## Textes juridiques / Rechtliche Normen / Norme giuridiche / Legal texts

### **Textes juridiques internationaux / Internationale Rechtstexte**

#### *Norme giuridiche internazionali / International legal texts*

- Übereinkommen Nr. 29 über Zwangs- oder Pflichtarbeit, Internationale Arbeitsorganisation (IAO), 1940, Art. 1 in deutscher und französischer Sprache. Digitalisat der Schweizerischen Nationalbibliothek, Bern, Amtliche Sammlung
- Forced Labour Convention, 1930 (No. 29), International Labour Organisation, online: [https://webapps.ilo.org/public/libdoc/conventions/Fundamental\\_Conventions/Convention\\_no.29/29\\_English/Convention\\_29.pdf](https://webapps.ilo.org/public/libdoc/conventions/Fundamental_Conventions/Convention_no.29/29_English/Convention_29.pdf)
- Convenzione n. 29 concernente il lavoro forzato od obbligatorio, 1930. Fedlex online: [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/56/956\\_1002\\_1260/it](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/56/956_1002_1260/it)
- Europäische Menschenrechtskonvention (EMRK), 1974, Art. 5 in deutscher, französischer und italienischer Sprache. Digitalisat der Schweizerischen Nationalbibliothek, Bern, Amtliche Sammlung
- European Convention on Human Rights (ECHR), 1974, Art. 5, English version. Council of Europe, Treaty Office, Strasbourg

### **Textes juridiques nationaux / Nationale Rechtstexte**

#### *Norme giuridiche nazionali / National legal texts*

- Gedenkblatt zur Abstimmung über die Bundesverfassung vom 19. April 1874. Zentralbibliothek Zürich, Graphische Sammlung, bezogen via Wikimedia Commons
- Bundesverfassung von 1874, Art. 4 in deutscher, französisch und italienischer Sprache. Digitalisat der Schweizerischen Nationalbibliothek, Bern, Amtliche Sammlung
- Zivilgesetzbuch von 1908, Art. 284, 311, 369-370 und 406 in deutscher, französisch und italienischer Sprache. Digitalisat der Schweizerischen Nationalbibliothek, Bern, Amtliche Sammlung
- Zivilgesetzbuch von 1981, Art. 397a und 397e in deutscher, französischer und italienischer Sprache. Digitalisat der Schweizerischen Nationalbibliothek, Bern, Amtliche Sammlung

### **Textes juridiques cantonaux / Kantonale Rechtstexte**

#### *Norme giuridiche cantonali / Cantonal legal texts*

#### **VD**

- Loi du 27 novembre 1906 sur l'internement des alcooliques, Art. 1, 2 et 5. Archives cantonales vaudoises, ZAO\_7\_1906
- Arrêté du 24 octobre 1939 sur l'internement administratif d'éléments dangereux pour la société, Art. 1 et 2. Archives cantonales vaudoises, ZAO\_7\_1939

#### **LU**

- Gesetz über die Errichtung einer Zwangsarbeits-Anstalt für den Kanton Luzern, 1885, Art. 1, 2 und 3. Staatsarchiv Luzern, AKT 43/22
- Gesetz über die Betreuung und Versorgung gefährdeter Erwachsener, 1966, Art. 7 und 8. UEK-Gesetzesedition, <https://www.uek-administrative->

[versorgungen.ch/resources/LU\\_08031966\\_Gesetz-ueber-die-Betreuung-und-Versorgung-gefaehrdeter-Erwachsener.pdf](https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/LU_08031966_Gesetz-ueber-die-Betreuung-und-Versorgung-gefaehrdeter-Erwachsener.pdf)

## TI

- Regolamento sull'assistenza pubblica, 1904, Art. 29 e 30. Archivio di Stato del Cantone Ticino
- Legge sull'internamento degli alcoolizzati e dei vagabondi, 1929, Art. 1 e 2. Archivio di Stato del Cantone Ticino

## SH

- Gesetz betreffend die Regelung der Fürsorge und Unterstützung (Fürsorgegesetz), 1933, Art. 12 und 13. UEK-Gesetzesedition, [https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/SH\\_02101933\\_Gesetz-betreffend-die-Regelung-der-Fuersorge-und-Unterstuetzung.pdf](https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/SH_02101933_Gesetz-betreffend-die-Regelung-der-Fuersorge-und-Unterstuetzung.pdf)
- Verordnung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen über die Trinkerfürsorge, 1936, Art. 1, 3 und 6. UEK-Gesetzesedition, [https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/SH\\_18061936\\_Verordnung-des-Regierungsrates-ueber-die-Trinkerfuersorge.pdf](https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/SH_18061936_Verordnung-des-Regierungsrates-ueber-die-Trinkerfuersorge.pdf)

## BE

- Gesetz über die Armenpolizei und die Enthaltungs- und Arbeitsanstalten, 1912, Art. 1, 3 und 4. UEK-Gesetzesedition, [https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/BE\\_01121912\\_Gesetz-ueber-die-Armenpolizei-und-die-Enthaltungs-und-Arbeitsanstalten.pdf](https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/BE_01121912_Gesetz-ueber-die-Armenpolizei-und-die-Enthaltungs-und-Arbeitsanstalten.pdf)
- Gesetz über Erziehungs- und Versorgungsmassnahmen, 1965, Art. 2 Abschnitt 3, Art. 6. UEK-Gesetzesedition, [https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/BE\\_03101965\\_Gesetz-ueber-Erziehungs-und-Versorgungsmassnahmen.pdf](https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/resources/BE_03101965_Gesetz-ueber-Erziehungs-und-Versorgungsmassnahmen.pdf)

## **Institutions / Anstalten / Istituti / Institutions**

**Jeu de données de la Commission indépendante d'experts (CIE), en ligne sur :**

<https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/interactivereport/fr/>

Datensatz Unabhängige Expertenkommission (UEK), online unter:

<https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/interactivereport/de/>

Set di dati della Commissione indipendente di esperti (CIE), online su :

<https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/interactivereport/it/>

Dataset of the Independent Expert Commission (IEC), available online at:

<https://www.uek-administrative-versorgungen.ch/interactivereport/en/>

## Mesures | *Massnahmen* | *Misure* | *Measures*

### 01: Placement extrafamilial en foyer | *Fremdplatzierung in einem Heim*

#### VD

- Armoiries du canton de Vaud, Wikimedia Commons
- Vue sur la colonie de Serix-sur-Oron. Archives cantonales vaudoises N16/1061, Photographiés Albert Würgler
- André Brandt, Vue aérienne de la maison d'éducation de Vennes à l'avenue de Valmont, carte postale, entre 1945 et 1955, coll. Musée Historique Lausanne, tous droits réservés. © Repro. Atelier de numérisation Ville de Lausanne, Olivier Laffely.
- Vue d'un homme sciant les barreaux d'une fenêtre de la maison d'éducation de Vennes, négatif sur pellicule, juin 1954, © coll. Musée Historique Lausanne, photographie Henry Wyden. © Repro. Atelier de numérisation Ville de Lausanne.
- Intérieur du bâtiment cellulaire des Croisettes. © Archives cantonales vaudoises SB 197 © Police de sûreté, ACV
- L'atelier de mécanique. © Archives cantonales vaudoises SB 197-45\_001
- Couverture « L'Antichambre de la taule », 1978. Dessin Martial Leiter. Repro : BCU riponne 1VM 4646

### 02: Placement extrafamilial dans une exploitation agricole | *Fremdplatzierung als Verdingkind*

- Holzschnitt Emil Zbinden, 1937. Archiv Emil Zbinden, Graphische Sammlung, Schweizerische Nationalbibliothek, Bern, © K. + S. Zbinden, Bern
- Armenfürsorger mit Verdingkind im Kanton Bern, 1946. Paul Senn, FFV, KMB, Dep. GKS [V005.03NEN020]. © FotoCH, Bern
- Verdingbub «Chrigel» im Oberaargau, 1944. Paul Senn, FFV, KMB, Dep. GKS [V005.03NEN015]. © FotoCH, Bern
- Verdingmädchen, 1940. Paul Senn, 2007\_05.10. © FotoCH, Bern

### 03: Placement extrafamilial en famille d'accueil | *Fremdplatzierung als Pflegekind*

- Der Schweizerische Beobachter, 30.11.1946
- Pflegekinder-Verordnung (PAVO), 1977. Fedlex online: [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1977/1931\\_1931\\_1931/de](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1977/1931_1931_1931/de)
- Schweizerisches Zivilgesetzbuch, Änderung vom 19. Dezember 2008. Fedlex online: [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/24/233\\_245\\_233/de](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/24/233_245_233/de)

### 04: Internement administratif | Administrative Versorgung

- Vue aérienne de l'établissement de Bellechasse en direction du nord-ouest. Photographie de Bodo Bachmann prise entre 1956 et 1972 © Archives de l'État de Fribourg, Fonds des Établissements de Bellechasse, EB Div Photos 10 II-001
- Inserat «Wer gesund ist, soll arbeiten!» in Volksblatt aus dem Bezirk Affoltern, Nr. 57, 23.05.1925. Staatsarchiv Zürich, III AAe 5: 31
- Dalle des Combles, 1938. © Archives de l'État de Fribourg, Fonds des Établissements de Bellechasse, EB Div Photos, 13-004
- Règlement générale des Établissements de Bellechasse, 1944
- Le dortoir de la maison de rééducation au travail, 1938. © Archives de l'État de Fribourg, Fonds des Établissements de Bellechasse, EB Div Photos 57 (Auteur: Photos Glasson, Musée gruérien Bulle)

- Lettre d'un interné au Directeur de la prison, 1955-1965, © Archives de l'État de Fribourg, Fonds des Établissements de Bellechasse, Bellechasse A 7972
- Lettre et mouchoir brodé par une internée en vue de l'offrir en cadeau à Noël, 1940-1943, © Archives de l'État de Fribourg, Fonds des Établissements de Bellechasse, Bellechasse A 5859
- Ursula Biondi mit ihrem Sohn, 1967, Privatbesitz Ursula Müller Biondi
- Frauengefängnis Hindelbank, 1968. ETH-Bibliothek Zürich, Bildarchiv / Com\_L16-0465-0009-0001
- Arbeitende Mädchen im Arbeitsraum Lärchenheim in Lutzenberg, 1970. Foto: Reto Hügin © Staatsarchiv Aargau / Ringier Bildarchiv 1-1-8848\_3
- Arbeitsraum im Mädchenheim Lärchenheim in Lutzenberg, 1970. Foto: Reto Hügin © Aargau / Ringier Bildarchiv 1-1-8848\_2

#### **05: Psychiatrie**

- Salle de traitement, l'hôpital de Cery, 1972 © Archives cantonales vaudoises SB 258 E/1/7/1
- Rorschachtest, Kinderbeobachtungsstation Neuhaus, Bern 1973. Aufnahme aus Hafner, Kinder beobachten, 2022
- Psychiater Roland Kuhn mit Pflegerinnen vor Medikamentenschrank, 1967 Schweizerisches Sozialarchiv, Ar 31.30.2, Zentralstelle für Praktische Psychiatrie (SZP); Büro Farner, Presseinformationen 1967-1968, Mai 1968
- Eingefärbte Versuchssubstanzen in Blechdosen, Ende 1960er-Jahre © Staatsarchiv Thurgau, 9'40, 15.2/0;9'40, 15.2/1;9'40, 15.2/10
- Partnerzeichen am See © Staatsarchiv Thurgau

#### **06: Retrait d'enfants et adoption forcée** | Kindswegnahme und Zwangsadoption

- Luftaufnahme des St-Joseph Belfond (JU/BE), 2022. Insertfilm
- Lätzchen und Windeln weiss gewaschen, Belfond (JU/BE), undatierte Aufnahme. Insertfilm, Seraphisches Liebeswerk Solothurn
- Gebärzimmer in Belfond (JU/BE), undatierte Aufnahme. Insertfilm, Seraphisches Liebeswerk Solothurn
- Neugeborene auf der Sonnenterrasse in Belfond (JU/BE), 1964. Insertfilm, Seraphisches Liebeswerk Solothurn
- Verzichtserklärung von Elisabeth Meister, 1969. Privatbesitz Elisabeth Meylan-Meister
- Buchcover «Amputierte Mutter», Elisabeth Meister, 2025

#### **07: Avortement et stérilisation forcée** | Abtreibung und Sterilisation

- Décision Stérilisation, 1968. Archives cantonales vaudoises 124 G 10/2/2 Dossier 610 -1968
- Loi Stérilisation, 1928. Archives cantonales vaudoises, Zao 7 128 - f8-V\*18 'pub
- Buchcover «Widerspenstig», Jolanda Spirig, 2006

#### **08: Œuvre des « Enfants de la grand-route »** | Aktion «Kinder der Landstrasse»

- Alfred Siegfried mit drei Mündeln, 1953. Sammlung Fotostiftung Schweiz, Winterthur, 1978.999.555 © Hans Staub / Fotostiftung Schweiz
- «Mitteilungen des Hilfswerks», 1940 © Schweizerische Nationalbibliothek (NB), Bern
- «Mitteilungen des Hilfswerks», 1950 © Schweizerische Nationalbibliothek (NB), Bern

- Artikel «Fahrende Mütter klagen an», 1972, Beobachter
- Bundespräsident Alphons Egli vor dem Parlament, 1986. Still aus Rede © SRF/SRG SSR
- Ergebnis aus Gutachten von Völkerrechtsprofessor Oliver Diggelmann, 2025. Online unter: <https://www.news.admin.ch/de/nsb?id=104226>

## Résistance / Widerstand / Resistenza / Resistance

### **Îlot 1 / Insel 1**

- «Nur ein Verdingbub». Die Nation, 22.06.1944. © ProLitteris. Digitalisat: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- Buchcover «Administrativjustiz und Schweizerische Konzentrationslager», Carl Albert Loosli, 1939
- «Ein gewisser Joseph Brunner. Unhaltbare Zustände in einer Erziehungsanstalt für Knaben». Die Nation, 30. August 1944. © ProLitteris. Digitalisat: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- Paul Golay et autres, Motion au Grand Conseil du Canton de Vaud. 28.08.1945. Archives cantonales vaudoises, ZAO 2 a3-V 1945 I p 871 et ZAO 2 a3-V 1945 couverture
- Émilie Gourd, « Un arrêté dangereux ». Le Bulletin féminin, 18.11.1939. Archives cantonales vaudoises, S132/771

### **Îlot 2 / Insel 2**

- «Winden-Kinder klagen an». Sie + Er, 16.04.1970. Digitalisat: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- «Die Erziehungsanstalt macht uns erst recht zu Gangstern». Blick, 12.08.1970. Repro: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- «Statt Zöglingshaare müssen alte Zöpfe fallen», in: Blick, 19. August 1970. Digitalisat: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- Arbeitsdokumente der Zürcher Heimkampagne 1972, Band 1© Schweizerisches Sozialarchiv, Zürich, KS335-41c-3
- Couverture « L'Antichambre de la taule », Groupe information Vennes. 1978. Dessin Martial Leiter. Repro: BCU riponne, 1VM 4646

#### Sendungsnachweise Screen:

- Zusammchnitt aus Antenne (SF), «Erziehungsanstalt Uitikon», 14.09.1971 © SRF/SRG SSR
- Zusammchnitt aus Temps Présent (TSR), «Les administratifs et l'article 42», 09.01.1970 © RTS/SRG SSR
- Zusammchnitt aus Documentario (TSI), «Il villaggio dei matti?» TSI, 31.10.1976 © RSI/SRG SSR

### **Îlot 3 / Insel 3**

- «Zwangsmassnahmen gegen Fahrende». Beobachter, 30.09.1972
- Buchcover «Steinzeit», Mariella Mehr, 1981
- «Fahrendes Volk – verfolgt und verfemt», Thomas Huonker, Radgenossenschaft der Landstrasse (Hg.), 1987
- «Fahrende Mütter klagen an». Beobachter, 15.04.1972

#### Sendungsnachweise Screen :

- Zusammenschnitt aus Theaterprobe «Kinder der Landstrasse» von Mariella Mehr, 1986. In: Sternstunde Kunst, «Die Kraft aus Wut und Schmerz», 26.10.2007 © SRF/SRG SSR
- Zusammenschnitt aus Intro-Installation: Aufarbeitung der Aktion «Kinder der Landstrasse», expositionen

#### **Îlot 4 / Insel 4**

- «Le calvaire caché des orphelins suisses». Le Matin, 27.06.1999. Repro: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern
- «Was die mit uns gemacht haben!». Beobachter, 29.09.2008  
«Ein dunkles Kapitel». Beobachter, 30.08.2010
- «Le scuse non bastano». La Regione Ticino, 01.04.2014. Repro: Archivio di Stato del Cantone Ticino

#### Extraits Vidéo / Videoausschnitte:

- SRF DOK «Heim- und Verdingkinder: Die Aufarbeitung eines grossen Unrechts», 01.10.2020 © SRF/SRG SSR
- Installaton Vidéo «Introduction – Vers la reconnaissance » © expositionen

#### **Infographie Transition / Infografik Übergang**

- Photo du président de la Confédération Alphons Egli présentant ses excuses devant le Parlement, 1986. © Keystone / Arno Balzarini

- Personnes réhabilitées : Madeleine Ischer, Ursula Biondi et Gina Rubeli avec la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf (2<sup>e</sup> depuis la gauche), 2010.  
© Keystone / Lukas Lehmann

- Photo : personnes concernées lors de la cérémonie commémorative à Berne avec la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga (2<sup>e</sup> depuis la droite), 2013.  
© Keystone / Peter Klaunzer

- Photo : personnes concernées et initiant·es remettant les signatures de l'initiative de réparation. © Keystone / Peter Klaunzer

- Photo : soutiens de l'initiative de réparation devant le Palais fédéral, 2014.  
© Keystone / Peter Klaunzer

- Photo : soutiens de la Justice Initiative devant le Parlement européen, 2024.  
© Guido Fluri Stiftung / Alessandro Fusari

- Compilation « Signes du souvenir », Office fédéral de la justice, en ligne sur :  
<https://www.bj.admin.ch/bj/fr/home/societe/fszm/politische-aufarbeitung.html>

- Compilation « Interventions politiques au Parlement fédéral », Office fédéral de la justice, en ligne sur :  
<https://www.bj.admin.ch/bj/fr/home/gesellschaft/fszm/politische-aufarbeitung.html>

- Listes de livres « Biographies de personnes concernées » et « Recherche scientifique » : Office fédéral de la justice, compilation réalisée par le programme « se souvenir pour demain ».
- Couvertures d'ouvrages de la Commission indépendante d'experts Mesures de coercition à des fins d'assistance (CIE). © Office fédéral de la justice
- Couvertures d'ouvrages du Programme national de recherche « Assistance et coercition » (PNR 76). En ligne sur :  
<https://www.nfp76.ch/fr/XNROHSTbIDUdThzs/page/resultats>

### **Constitution fédérale / Bundesverfassung / Costituzione federale / Federal Constitution**

- Präambel Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (Stand am 3. März 2024). Fedlex online  
<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/de>
- Préambule Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (État le 3 mars 2024). Fedlex online:  
<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/fr>
- Preambolo Costituzione federale della Confederazione Svizzera del 18 aprile 1999 (Stato 3 marzo 2024). Fedlex online:  
<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/it>
- Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (Stand am 3. März 2024), 2. Titel: Grundrechte, Bürgerrechte und Sozialziele, 1. Kapitel: Grundrechte, ausgewählte Artikel. Fedlex online:  
[https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/de#tit\\_2/chap\\_1](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/de#tit_2/chap_1)
- Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (État le 3 mars 2024), Titre 2 Droits fondamentaux, citoyenneté et buts sociaux, Chapitre 1: Droits fondamentaux, articles sélectionnés. Fedlex online:  
[https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/fr#tit\\_2/chap\\_1](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/fr#tit_2/chap_1)
- Costituzione federale della Confederazione Svizzera del 18 aprile 1999 (Stato 3 marzo 2024), Titolo secondo: Diritti fondamentali, diritti civili e obiettivi sociali, Capitolo 1: Diritti fondamentali, articoli selezionati. Fedlex online:  
[https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/it#tit\\_2/chap\\_1](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/it#tit_2/chap_1)
- Federal Constitution of the Swiss Confederation of 18 April 1999, (Status as of 3 March 2024), Titel 2 Fundamental Rights, Citizenship and Social Goals, Chapter 1 Fundamental Rights, selected articles. Fedlex online:  
[https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/en#tit\\_2/chap\\_1](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/en#tit_2/chap_1)